

Ж. В. Дембовская, Е. С. Хальвита

*ГУ «Белорусская сельскохозяйственная библиотека им. И. С. Лупиновича»
Национальной академии наук Беларуси, Минск, Беларусь*

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДОКУМЕНТООБМЕН В БЕЛСХБ: ФАКТЫ И РЕАЛИИ

Аннотация. Рассматривается роль международного документообмена (МДО) в формировании фондов Белорусской сельскохозяйственной библиотеки. Приведены результаты и отмечена значимость взаимодействия в рамках МДО со странами-партнерами ближнего и дальнего зарубежья.

Ключевые слова: международный документообмен, взаимодействие с научными организациями.

Для цитирования. Дембовская, Ж. В. Международный документообмен в белсхб: факты и реалии / Ж. В. Дембовская, Е. С. Хальвита // Библиотеки в информационном обществе: сохранение традиций и развитие новых технологий. Тема 2018 года – «Научная библиотека как центр культурно-информационного пространства»: докл. III Междунар. науч. конф., Минск, 6–7 дек. 2018 г. / Белорус. с.-х. б-ка им. И. С. Лупиновича Нац. акад. наук Беларуси; редкол.: В. Н. Гердий [и др.]. – Минск, 2018. – С. 258–263.

Zh. V. Dembovskaya, E. S. Khalvita

*State Institution «I. S. Lupinovich Belarus Agricultural Library» of the National
Academy of Sciences of Belarus, Minsk, Belarus*

INTERNATIONAL DOCUMENT EXCHANGE IN BELAL: FACTS AND REALITIES

Abstract. The role of the international document exchange (IDE) in the formation of the funds of Belarus Agricultural Library is considered. The results are presented and the significance of interaction within the framework of the IDE with the partner countries of near and far abroad is noted.

Keywords: international document exchange, interaction with scientific organizations.

For citation. Dembovskaya Zh. V., Khalvita E. S. International document exchange in BelAL: facts and realities. Libraries in the information society: preservation of traditions and development of new technologies. Theme 2018 – «A scientific library as a center for cultural and information space»: proceedings of the III international scientific conference, Minsk, 6–7 December 2018. Minsk, 2018, pp. 258–263 (in Russian).

Фонды Белорусской сельскохозяйственной библиотеки формируются и пополняются путем поступлений документов из

следующих источников: обязательный бесплатный экземпляр, обменные фонды библиотек, международный документообмен, дар, покупка, подписка. От качества фондов напрямую зависит обслуживание пользователей библиотеки. Среди основных источников комплектования лидирующее место занимает международный документообмен. Обмен документами с зарубежными странами дает возможность пополнить коллекцию отсутствующими значимыми иностранными документами. Кроме того, интеграция отечественных документов в мировое информационное пространство дает возможность расширить представление о состоянии экономики, политики, инновациях АПК Республики Беларусь за рубежом.

Международный документообмен по своей значимости занимает существенное, а порой и ведущее место в комплектовании Белорусской сельскохозяйственной библиотеки. Комплектование зарубежными документами имеет свои преимущества:

- возможность приобретения малотиражных документов;
- экономия денежных средств на покупку. Стоимость одной книги, полученной по МДО, в несколько раз ниже, чем стоимость этой книги при покупке;
- оперативность приобретения.

Принцип взаимодействия организаций в международном документообмене — добровольная договоренность на взаимовыгодных условиях. Основной принцип документообмена — эквивалентность, что оговаривается в договоре о сотрудничестве.

БелСХБ на протяжении многих десятилетий активно сотрудничает со странами СНГ и дальнего зарубежья. Основными партнерами по документообмену являются центральные сельскохозяйственные библиотеки, научные библиотеки, библиотеки университетов, научно-исследовательские учреждения. На текущий момент БелСХБ активно сотрудничает с библиотеками и научными учреждениями из 15 стран мира (Россия, Украина, Польша, Германия, Венгрия, Чехия и др.), количество партнеров

варьирует в пределах 100 организаций. Основу ядра сотрудничества образуют следующие страны:

- Россия;
- Украина;
- Дальнее зарубежье.

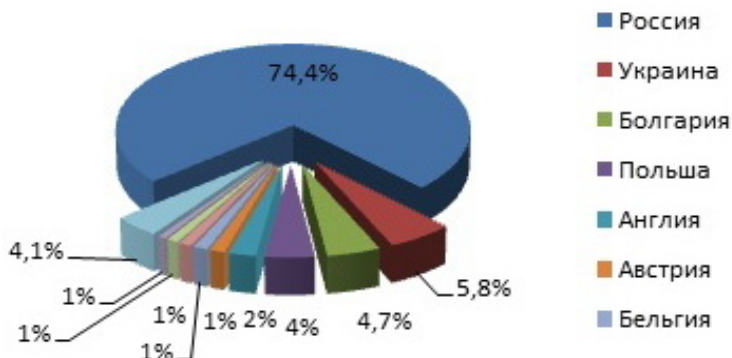


Рисунок 1 – Получено документов в рамках международного документообмена по странам в 2017г.

В последние годы ярко выражена тенденция снижения поступлений в фонды Белорусской сельскохозяйственной библиотеки документов, получаемых по МДО. Политические, социальные и экономические реформы вносят свои коррективы в политику документообмена как у нас в стране, так и за ее пределами. В первую очередь, это экономический фактор, который сильно повлиял на политику сотрудничества по обмену документами. Связано это с финансированием. Согласно договору, обмен осуществляется путем пересылки бандеролей почтой. С удорожанием стоимости отправки почтовых бандеролей многие организации не могут продолжать сотрудничество.

Значительно снижает и усложняет ведение международного документообмена таможенный контроль: чтобы получить бандероль от партнера согласно таможенным правилам и требованиям необходимо заполнить огромное количество документов. Из-за этого фактора многие крупные библиотеки

вынуждены были отказаться от сотрудничества, в частности со странами-партнерами дальнего зарубежья.

Вышеперечисленные факторы негативно влияют на ведение документообмена, поэтому уменьшилось количество поступлений в фонды Белорусской сельскохозяйственной библиотеки.

Количество поступлений документов по МДО отражено на диаграмме (см. Рисунок 2):

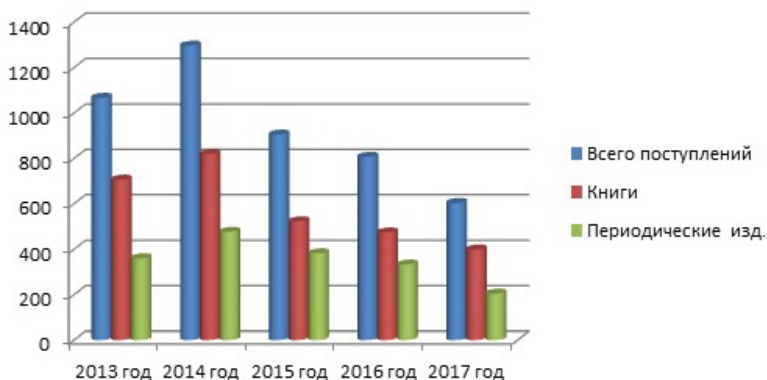


Рисунок 2 – График поступлений зарубежных документов за 5 лет

С развитием информационных технологий обмен традиционными документами начинает уменьшаться в пользу обмена электронными ресурсами. Обмен электронными документами имеет свои преимущества и в то же время и недостатки, которые необходимо учитывать при эквивалентном обмене документами.

Значительную роль для документообмена играет обязательный бесплатный экземпляр организаций, благодаря которому формируется обменно-резервный фонд библиотеки. На основании «Постановления Совета Министров Республики Беларусь № 1284 от 03.09.2008 «Положение об обязательном бесплатном экземпляре документов» и выписке «Бюро отделения аграрных наук НАН Беларуси № 17 от 20.12.2010», библиотека на данный момент имеет возможность получать по 6 экземпляров печатной продукции от организаций, входящих в состав Отделения аграрных наук. Это упрощает возможность

обмениваться документами со странами-партнерами, без привлечения бюджетного финансирования. Поступление документов через внутривнутригосударственный документообмен также расширяет возможность получения многоэкземплярных документов в обменно-резервный фонд для последующей отправки.

Библиотекой ведется информирование о наличии в обменно-резервном фонде документов для отправки. На сайте БелСХБ <http://belal.by/uslugi/dokumentooobmen> размещены данные для сотрудничества с актуальной информацией о наличии документов для обмена, образцом договора для новых партнеров, контактами (см. Рисунок 3).



Рисунок 3 – Раздел на сайте с информацией по документообмену

Несмотря на множество факторов, влияющих на ведение международного документообмена, БелСХБ продолжает поддерживать долговременное сотрудничество с постоянными активными партнерами. Поиск новых партнеров дает возможность содействует ведению международного документообмена на должном уровне.

Документообмен для Белорусской сельскохозяйственной библиотеки продолжает оставаться экономически выгодным каналом для формирования фондов. Международное сотрудничество позволяет библиотекам заявить о себе, представляя свои ресурсы за пределами своей страны.

Список использованных источников:

1. Лохвицкая, С. Л. Надежный источник комплектования научной библиотеки иностранной литературой [Электронный ресурс] / С. Л. Лохвицкая, Е. Н. Купич // Российская библиотечная ассоциация. – Режим доступа: <http://www.rba.ru/content/activities/section/12/mag/mag11/10.pdf>. – Дата доступа: 08.10.2018.

2. Босина, Л. В. Международный книгообмен: поиск новых партнеров в современных политико-экономических условиях (на примере сотрудничества ГПНТБ СО РАН с организациями ФРГ) / Л. В. Босина, И. Г. Каржаневич // Библиосфера. – 2006. – № 4. – С. 11–16.

3. Беляева, И. М. Международный книгообмен БАН: новые вызовы и пути их преодоления / И. М. Беляева, М. Б. Мельникова, Н. П. Хотеева // Петерб. библиот. шк. – 2015. – № 4 (52). – С. 70–74.

Поступила в редакцию 10.10.2018
Received 10.10.2018